

# FLĂCĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIV Nr. 4041

4 pagini 20 bani

Miercuri, 7 august 1957.

## IN ÎNTIMPINAREA MĂRETEI ANIVERSĂRI

### Se împlinesc angajamentele luate

Lucrătorii cooperativei „Unirea” luptă pentru realizarea angajamentelor luate în cinstea zilei de 23 August. Printre altele, la secția nr. 1 — cofetărie e în curs de montare un bățor de spumă pentru produsele atelierului de cofetărie. S-a montat un bazin nou pentru motorină, la secția nr. 5 biscuiți.

Pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă, până la 23 August se va termina mutarea secției de întreținere într-un nou local. În noul local vor fi domasate toate atelele care efectuează lucrări de întreținere: confecționarea și repararea lăzilor, întreținerea utilajului etc.

De asemenea, prin atelierul de întreținere, imprimărie și rotărie, se va face repararea generală a camionului de măcelărie. Deoarece reparațiile necesare vor fi făcute în cooperativă, prin aceasta se vor economisi 4.000—5.000 lei.

O preocupare deosebită din partea conducătorilor cooperativei a fost și aceea de a produce noi sortimente. Bundează secția nr. 1 cofetărie va scoate două noi sortimente de prăjituri. Secția nr. 4 a produs ca sortiment fiou desert special cu cremă și va scoate încă două sortimente noi.

### Lucrări ce vor fi terminate în curând

Colectivul de muncitori de la Întreprinderea orașenească de panificație se străduiește ca în cinstea zilei de 23 August să obțină noi realizări în producție. Astfel, planul producției globale pe luna iulie a fost realizat în proporție de 110,82 la sută, iar productivitatea muncii pe cap de muncitor a crescut cu 8,68 la sută.

Printre muncitorii care au obținut succese importante în urma angajamentelor luate sînt: Anton Nagy, cocător la fabrica de pine, care și-a realizat norma de producție cu 141,9 la sută, cocătorul de pine Ștefan Zamfiroi de la secția nr. 11, care și-a realizat norma de producție cu 182 la sută și alții.

Pentru ca muncitorii de la fabrica de pine să aibă condiții mai bune de muncă, se lucrează în prezent la racordarea la conducta orașului a unei conducte care să asigure debitul de apă necesar fabricii. Tot la această conductă se va racorda o țevă pentru spălătul mașinilor de pine. Toate aceste lucrări vor fi terminate încă înainte de 23 August.

### Angajamentele țăranilor muncitori din Covășint

La redacția a sosit o scrisoare din Covășint care relatează unele angajamente luate de colectivități, țăranii întovărășiți și individuali. Din angajamente, cităm: terminarea treieratului până la 22 august; efectuarea arăturilor pe în-

treagă suprafață ce a fost ocupată de pășoașe, tot până la 22 august; toți locuitorii comunei vor fi mobilizați la desfundarea șanțurilor din comună pentru scurgerea apelor, văturirea pomilor și a clădirilor până la 20 august. Au mai fost

luate și alte angajamente care dovedesc că țăranii muncitori din Covășint vor să întîmpine cu cinste marea aniversare.

Covășintul a chemat la întrecere comunele Pincota, Șiria și Măceș, avînd la bază obiectivele expuse mai sus.

### Să producem mai mult, mai bun, mai ieftin prin folosirea completă și rațională a timpului de lucru!

Ieri după-amiază a avut loc la Arad o consfătuire organizată de Comitetul regional de partid Timișoara și Comitetul orașene de partid Arad, zărele regionale, raionale și studiul de radio regional Timișoara, în scopul răspîndirii celor mai bune metode folosite de întreprinderile din regiunea Timișoara pentru folosirea la maximum a timpului de lucru.

La consfătuire au luat parte conducătorii de întreprinderi, secretarii de organizații de partid, președinții și secretarii ai comitetelor de întreprindere, muncitorii fruntași din cele mai importante întreprinderi din regiune.

Consfătuirea a fost deschisă de tov. Ioan Varadi, secretar al Comitetului regional de partid Timișoara.

Tov. Gh. Blaj, prim-secretar al Comitetului orașene P.M.R. Arad, a prezentat un referat care a scos la iveală o serie de realizări dobîndite în întreprinderile arădene, în urma muncii politice desfășurate de organizațiile de partid, cit și lipsurile care mai există în folosirea timpului de muncă în întreprinderi.

Apoi au luat cuvîntul mai mulți participanți la consfătuire.

Colectivul fabricii „Iosif Rangheț” a chemat colectivele de muncă ale tuturor întreprinderilor din regiune la întrecere socialistă în cinstea zilelor de 23 August, 7 Noiembrie și 30 Decembrie sub lozina: „Să producem mai mult, mai bun, mai ieftin, prin folosirea completă și rațională a timpului de lucru”.

Asupra desfășurării consfăturii vom reveni în numerele viitoare.

### S-a împărțit avansul de 40 la sută

#### 4 kg griu la ziua-muncii

La gospodăria agricolă colectivă din Frumusești s-a împărțit duminică avansul de 40 la sută pentru zilele-muncă efectuate. Celor 94 familii de colectivități li s-a împărțit 101 tone griu.

Pentru fiecare zi-muncă s-au împărțit, ca avans de 40 la sută, cite 4 kg de griu. Fiind o recoltă bogată, colectivității au primit însemnate cantități de cereale. Astfel, colectivitatea Nicolae Margec, pentru cele 473 zile-muncă efectuate împreună cu fiul său, a primit 1.892 kg griu, în timp ce familia lui Francisc Rizer, com-

pusă din două persoane, oameni trecuți de 60 de ani, a primit 1.160 kg. Cantități însemnate de griu au mai primit colectivitățile Petru Munteanu — 1.264 kg, Nicolae Pășan — 1.108 kg și mulți alții.

Veniturile colectivităților sînt mult mai mari decît ale țăranilor cu gospodării individuale. La fiecare hectar de griu, recolta a fost mai mare cu 3—400 kg decît a țăranilor cu gospodării individuale.

GH. PETRICA, coresp.

## Cum e folosit fondul întreprinderii

Fabrica „Tricoul roșu” se numără printre întreprinderile mari din orașul nostru. Muncind pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan, colectivul de muncitori de aici a obținut, printr-o mai bună organizare a muncii, realizări însemnate în primul semestru al acestui an: a crescut producția, productivitatea muncii, iar prețul de cost a fost redus. Datorită rezultatelor obținute fondul întreprinderii a crescut și el simțitor.

În prezent fondul întreprinderii, creat pe baza măsurilor luate de planarea din decembrie 1956 a C. C. al P.M.R., se ridică la 296.722 lei. 169.722 lei provin din fondul de al directorului, iar 137.000 lei reprezintă beneficiile pe plan în primele 6 luni ale acestui an. Din acest fond 75 la sută a fost prevăzut a fi folosit pentru acțiunile social-culturale, iar 25 la sută pentru premierea salariaților.

Trebuie arătat că problemele principale legate de bunul mers al fabricii sînt dezbătute cu muncitorii și tehnicienii în consfătuirile de producție. Pe baza problemelor ridicate în aceste consfătuiri, conducerea administrativă, împreună cu comitetul de întreprindere și biroul organizației de bază, au întocmit un proiect cuprinzînd o privire de ansamblu asupra felului cum va fi repartizat și folosit fondul întreprinderii.

Pînă în prezent, din fondul întreprinderii s-a cheltuit o sumă destul de însemnată pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai ale muncitorilor, pentru acțiunile social-culturale.

Astfel, din fondul întreprinderii se achită lunar suma de 5000—6000 lei regia cantinei, muncitorii plătiți numai 1,75 lei costul unei mese. O altă sumă a fost investită pentru material sportiv. Nu se poate spune că întreprinderea n-a avut și pînă acum echipament sportiv. Totuși o parte din el era uzat, iar numărul celor care fac sport crește din zi în zi. Pentru aceasta, din suma de 4750 lei s-a cumpărat echipament sportiv, printre care: 5 mingi de volei, 4 mingi de fotbal, 4 de handbal, 20 bucăți șorțuri albe pentru fete, 20 perechi pantofi de tenis etc.

În lunile mai, iunie, iulie întreprinderea a organizat excursii la cabanele Debelă-Gora, Căsoala, munții Zărandului și în alte locuri. Circa 400 muncitori, funcționari, tehnicieni și ingineri au luat parte

### Să urgențăm treierul

În ultimele zile pe ogoare s-au intensificat mult muncile agricole. Oamenii muncii din agricultura raionului doresc să întîmpine cu cinste marea zi de 23 August. Acum eforturile principale sînt îndreptate spre terminarea grabnică a treierului. În unele locuri lupta pentru recoltă s-a concretizat prin terminarea treierului, cum este cazul întovărășirilor agricole din Pincota, Măceș, Măderat, Șiria, Hunedoara Timișană și „8 Martie” din Zădăreni. În general, însă, campania de treier, necesită eforturi susținute pentru a putea fi terminată la timp.

Pe comune treieratul griului se prezintă după cum urmează:

| Comuna         | procent |
|----------------|---------|
| Mallat         | 77      |
| Zădăreni       | 64      |
| Șiria          | 60      |
| Dorobanți      | 58      |
| Măceș          | 52      |
| Pincota        | 47      |
| Șag            | 46      |
| Vinga          | 43      |
| Frumușeni      | 41      |
| Șofronea       | 41      |
| Mănăștur       | 40      |
| Curțici        | 37      |
| Zimandul Nou   | 36      |
| Măceș          | 35      |
| Iratoș         | 34      |
| Finidnele      | 34      |
| Covășint       | 33      |
| Vladimirescu   | 33      |
| Seceani        | 30      |
| Horia          | 26      |
| Mindruț        | 25      |
| Sinmartin      | 25      |
| Flirteaz       | 24      |
| Livada         | 23      |
| TOTAL PE RAION | 45      |

Rămînera în urmă a treierului se datorează în parte defecțiunilor ce se ivesc la batoze. O altă cauză este nefuncționarea din plin de dimineață pînă seara a garniturilor de treier. Din această cauză, cu excepția comunelor Dorobanți, Măceș, Mallat, Șiria, Zădăreni și Zimandul Nou, nu s-a atins ritmul de treier planificat în nici o altă comună. Pînă la 23 August n-au mai rămas multe zile. De aceea trebuie depuse toate eforturile ca treierul să se termine la timp.

Cine — și mai ales comitetul de întreprindere — nu știe cite greutăți se întîmpină la cantina din cauza condițiilor necorespunzătoare. Dar a venit timpul ca și aici să se schimbe lucrurile. Nu de mult au fost executate reparații, făcîndu-se și unele transformări, s-au montat două injectoare la mașinile de gătit cu combustibil special, s-a vîrșit peste tot. Astăzi condițiile de muncă ale personalului cantinei sînt mult mai bune. Totodată cantina a fost înzestrată cu scaune noi, care înlocuiesc vechile bănci.

Cu diferite ocazii, celor mai buni muncitori, fruntași în întrecerea socialistă, așa cum sînt: Viorica Molaci de la secția confecții, Ioan Dumede de la secția raschel tricotat, Ioan Sugican de la secția Rundstul tricotat și alții, li s-au acordat premii. Suma premiilor acordate pînă în prezent se ridică la circa 20.000 lei.

Intrucît fabrica nu are club, comitetul de întreprindere, de comun acord cu conducerea întreprinderii, a hotărît să amenajeze o sală în care se vor putea ține ședințele și unde se va putea desfășura o activitate culturală. Pentru această a fost pusă la dispoziție suma de 30.000 lei. Aici se vor face demersuri pentru a deschide un club.

Într-una din zilele următoare, comitetul de întreprindere, de comun acord cu conducerea întreprinderii, a hotărît să amenajeze o sală în care se vor putea ține ședințele și unde se va putea desfășura o activitate culturală. Pentru această a fost pusă la dispoziție suma de 30.000 lei. Aici se vor face demersuri pentru a deschide un club.

EUG. DREPTU

(Continuare în pag. 3-a)

## Nici un bob pierdut!

Pe brazdele care delimitează aria, cițiva oameni se odihnesc. Stau și sporovăiesc așteptînd să reintre în tură.

Discuțiile purtate reflectă legitima bucurie pentru recolta bogată.

— Sînteți de la „Flacăra”?

— Da.

— Ce părere aveți?

— Eu?

— Da.

— Nu-nțeleg.

— Vorbesc de

batoză, de snopi

de boabe. Aur, nu

alta.

Apucaserăm să

dau o raită pe

toată aria. Văzu-

sem cîteva sloguri

în construcție.

Boabele curgeau

în saci în

tr-un șuvoi neîntrerupt. Mai cu-

noșteam hărnicia colectivităților din

Șofronea — de pe aria lor scriu —

asa că am dat ca răspuns un califi-

cativ bun. Ivan Sava, colectivistul

care-mi pusese întrebarea, se pare

că n-a fost mulțumit.

— Intreb de batoză.

— Ei, ce-l cu ea? — a întreb

un alt colectivist în locul meu.

— Cum ce-l cu ea? Nu vezi cum

merge?

— Văd. Nu-l bine?

— Nu.

— De ce?

— L-ai văzut pe batozar cum a

lîpt azi dimineață cu imalt jos la

cupe. Asta înseamnă că lasă boabe

afară.

— Ce face? Sări ca ars batozarul

care era de față. Unde lasă boabe în

afară de saci? Dacă-mi arăți acum un bob în pleavă sau în paie mă-nînc și pleava și paiele. Hai arată-mi!

De aici au pornit controversele. Sava spunea da, batozarul nu. În deridare, un colectivist intră în vorbă afirmînd că într-adevăr batoza curge prin toate locurile. Curg boabe în saci, curge pleavă, curge paie. Un ris nestăvilit a pus în încercătură pe cei care lucrau la batoză.

Sava a plecat. Trebuia să ducă un nou transport de boabe la magazie. Discuția s-a oprit. Nimeni nu-l dădea drept, deși, e drept, batoza lasă boabe în paie. Asta s-a întîmplat însă numai cînd palele erau ude, boabele jilave, adică pe timpul ploilor. Acum nici un pericol. Totuși în gînd eu l-am mulțumit lui Sava. El mi-a dat titlul reportajului: „Nici un bob pierdut”. Felul cum se oțărise el, animația de pe arie, mișcările continue și precise ale oamenilor dovedesc lupta lor pentru boabe. Pămîntul văduvit de iarbă sub flecare stog, curățenia de pe arie și dimprejurul batozel și-a cîntăritul vorbeau, oricînd dorea să audă, despre lupta pentru boabe. Cantitățile treierate zilnic — în ultimele cînd zile nu mai puțin de 16.997 kg — arată același lucru. Sacii plini cu boabe ce se lăfăiau pe cîntar, ca o piscă la soare, la fel. Totul de pe arie spune același lucru: colectivitățile din Șofronea muncesc sub imboldul lozincii: nici un bob pierdut!

V. GHIDARCEA

### Din cauza defecțiunilor

Dim, în Mindruț mași în urmă cu a- erau cărați pe arie sno- coastă lucrare sînt ță- pil de pe 60 la sută ranii individuali. din suprafața cultivată. Nici treieratul nu Singur! întovărășirea merge prea bine. În din Cîclir a terminat aceeași zi Mindruțul mul zilnic planificat căratul pe arie. Ră- avea treierat doar 25 la treierat.

### „N-avem oameni”...

Ariile de treier din Pincota nu sînt prea răsfrate. Batozele treieră din plin, muncitorii care le deservește sînt bucuroși că au de lucru, iar producătorii au recolte bune.

Un lucru îl nemulțumește însă atîți pe muncitori cit și pe producători. Oriet ar fi căldura de mare, nu te poți răcori cu un pahar de sfîon, sirop sau alte răcoritoare pentru că nu există nici un chioșc al cooperativei pe arie. Pe lîngă președintele

cooperativei, tov. Vigh, s-au făcut demersuri pentru a deschide un chioșc de răcoritoare. Răspunsul a fost însă întotdeauna același: „n-avem oameni”.

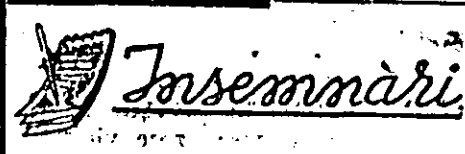
Cooperativa din Șiria a deschis un chioșc pe ariile din localitatea respectivă. Poate că președintele acestei cooperative li va „deslînuși” și tov. Vigh cum a rezolvat „spinoasa” problemă.

I. CIUCULETE, coresp.

### Arăturile au rămas în urmă

Pînă în 5 august în raion au fost arate 12.717 ha. Cele mai mari suprafețe au fost arate în Sinmartin — 80 la sută din suprafața planificată, Zădăreni — 81 la sută, Curțici și Șag. Deși s-au arat peste 1.000 ha în fiecare din ultimele două comune, procentul față de plan este doar de 40 respectiv, 50 la sută.

În general, pe raion, arăturile au rămas în urmă. Arături se pot face peste tot, suprafața de pe care s-au strîns pășoașele fiind foarte mare. Este nevoie numai de luarea unor măsuri de către conducerea S.M.T.-urilor, G.A.S.-urilor etc., pentru ca tractoarele să efectueze arături atît ziua cit și noaptea la lumina farurilor.



### Flori în grădina cosmosului

Nu mă număr, spre fericirea mea, printre oameni care trăiesc cu capul în stele sau în nori. Dar față de cerul înstelat am o admirație nelimitată.

Îmi place să-l contemples îndelung în nopți albastre cînd lucrării par flori incandescente pictate de penele unui mare artist pe pînza infinitului, cînd stelele roind în jurul lor par grăunțe de diamant semănate într-o imensă grădină.

În timpul copilăriei volam — o cit de mult volam — să pot culege luna de sus și s-o pun roată la căruțul meu, sau să mă plimb cu carul mare pe drumul acela alburii și suspensiv care mai țirzu am aflat că se numește Calea lactee. Rîvniam pe atunci să pot lua din galantarul bolșii frumoasa stea Vega, ce se aprindea dintr-un focare seară, și s-o înșir pe salba fetiței din vecini cu care mă jucam ziua întreagă; și tot acelei fetițe aș fi dorit să-i pot aduce în dar cei doi sateliți minusculi gravitînd în jurul planetei Jupiter și să-i pun în ureche în locul cerceilor oxidabili de aur fals.

O, dorință neîmplinită! O, vise splendide și inocente urzite de imaginația unui copil și adăpate din fîntîna cu basme spuse de o bătrînică!

Pe atunci credeam (și citi nu credeau la fel?) că Pămîntul, înfîmșul nostru astru, este o vale înlînsă, fără început și sfîrșit, făcută de o flîmă divină; că soarele, luna și stelele se aprind pe frontispiciul cerului exclusiv pentru a-l împodobi și a ne deslăui privirile. Căci ce-ar fi cerul fără ele, decît o grozăvie din care ar suna, îndoliat, clopotul tristetei?

Cine și-ar fi închipuit că stelele ce le vedem cit alunele, cit bobul de mac, sau virful unui ac sint de zeci, de sute, de milioane de ori mai mari decît bătrîna noastră Terra? Că pînă la multe din ele e o distanță de mii de ani — lumină?

Deunăzi am văzut ingeniosul film românesc de desen animat „Scurtă istorie”, realizat de Popescu Gopă, alături de un grup de cinești cu o bogată fantezie. Filmul a fost distins cu medalia de aur a festivalului de la Camens, vîdînd în felul acesta că tînăra noastră cinematografie se afirmă cu curaj pe plan internațional.

Se artă aici, în cîteva secvențe numai, „Scurtă istorie” a globului nostru, a vîiețuitoarelor ce-l locuiesc și a filinei supreme — Omul.

Vedem cum Pămîntul s-a rupt din soare alături de celelalte planete; cum, bulgăre incandescent fiind, s-a răcit treptat-treptat, populîndu-se cu plante și animale; cum pe cale evolutivă a apărut omul.

Vedem cum acesta din urmă, urcînd scara simbolică a civilizației, avea să nască oarecare o minte la încusă uneltele cu care se va proclama stăpînul rotozolușului pe care calcă. Anii, milenii, trec... Gîndirea omenească face progrese incommensurabile. Mii și mii de talie sînt elucide.

Se descoperă fel de fel de mașini de la cele mai simple pînă la cele mai complexe, prin care omul învinge, supune inexorabil natura din jur făcîndu-și-o sclavă sau tovarăș de viață.

D. CICHIRĂ

(Continuare în pag. 2-a)

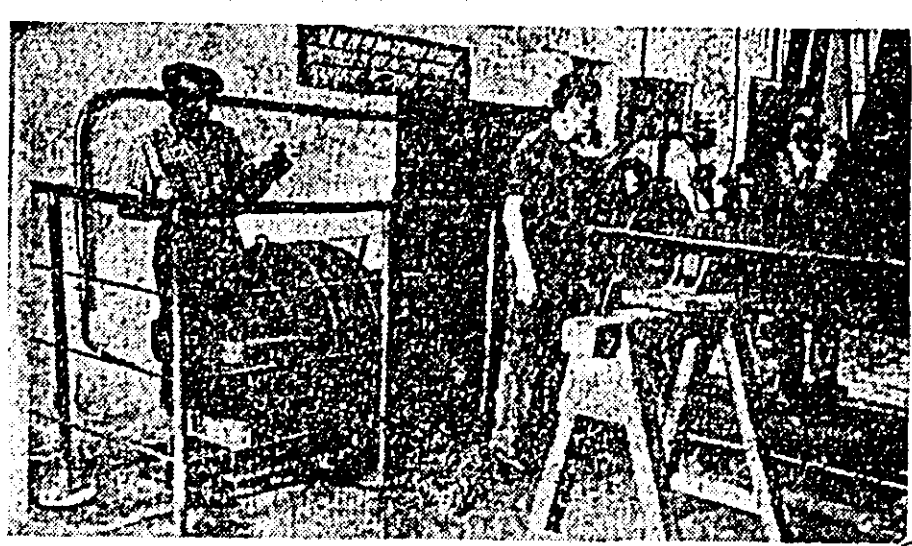
### Brigadă fruntașă



Acum în preajma zilei de 23 August, lucrătorii din secția electrică a cooperativei „Coopmetat” depun eforturi sporite pentru a realiza succese cit mai importante în producție. Brigada U.T.M. de aici condusă de Petru Săbădiș, are depășiri medii lunare de plan de circa 130 la sută.

IN CLISEU: brigada U.T.M. la locul de muncă.

### Mecanizarea muncii



La Întreprinderea „7 Noiembrie”, atelele centrale — secția de întreținere, în cinstea zilei de 23 August a fost modernizată o mașină de vîlțuit, adaptîndu-se un motor electric.

IN CLISEU: mașina de vîlțuit, căreia tovarășul Pavel Csillag l-a adaptat un motor electric.



## Și-au depășit angajamentul

Muncitorii districului I — C.F.R. Podgoria Arad, în constatarea de producție ce s-a ținut la începutul lunii iulie și-au luat angajamentul ca în cinstea zilei de 23 August să depășească planul de producție cu 3 la sută. În urma unei bune organizări a muncii și a pregătirii materialelor la timp, angajamentul a fost depășit. S-a obținut o depășire a planului de 12 la sută. Totodată, lucrările executate au fost de bună calitate.

În luna aceasta s-au evidențiat tovarășii Ecaterina Krebs, Zoltan Krebs, Eva Bricker, Pavel Greiner, I. Maurer, Petru Nicol și alții.

V. ADAH, coresp.

## Muncă culturală la arie

Colectivitățile din Frumusești s-au obișnuit ca în fiecare zi să-și vadă venind pe arle pe tov. Vasile Clornea, bibliotecarul, care cu geanta dădora de cărți, reviste și ziare, organizează cititul în colectiv. Colectivitățile care lucrează la aceste arle sînt la curent cu toate evenimentele. Păcat numai că nu s-a făcut și o gazetă de arle, pe care să se afișeze articole în legătură cu munca ce se duce aici.

TRAIAN GEORGESCU, coresp.

## La G.A.S. Aradul Nou

# Să se creeze condiții pentru o mai largă desfășurare a muncii culturale

Specificul muncii face ca în gospodăriile agricole de stat activitatea culturală se desfășoară intens mai ales în lunile de iarnă, cînd muncile la cîmp sînt încheiate, iar tinerii mecanizatori, răspinși prin numeroasele secții ale gospodăriei, se sîrîng la un loc. În aceste luni de iarnă muncitorii, dar mai ales tineretul se încredinșază și participă cu drag la diferitele manifestări artistice, cîntec, învață în diferitele cercuri agro-tehnice sau de învățămînt politic.

Cum așa se petrec lucrurile și la G.A.S. Aradul Nou. Numai că, deși am făcut această rezervă, pe lingă realizările frumoase obținute mai cu seamă pe tărîm artistic, la aceste gospodării se manifestă o serie de lipsuri care frînează dezvoltarea muncii culturale de masă.

În cadrul gospodăriei activează 6 formații artistice, capabile să prezinte un spectacol în programul căruia înțeleg coruri, dansuri, soliști vocali, teatru. Deși numărul tinerilor care activează în această forma-

ție artistică este redus (15) talentul și seriozitatea cu care se pregătesc i-au făcut să prezinte spectacole reușite. Minunata interpretare a dansurilor sovietice cu care combainerii Petru Vinesar, Ion Corodeanu și tractoristul Ion Mureșanu au încântat spectatorii din Bologhici Vechi și Orășoara, dansurile românești, maghiare și germane la care participă muncitorii Elisabeta Corodeanu, Boros M. și alții sînt realizări de o altă frumusețe. Coruri ca „O seară în port”, „Viața nouă” cîntecul „Cîntă în țara Crișului”, „Idila bihoreană”, piesele de teatru „Musafiri de onoare” și „Nunta” sînt numai cîteva spicuri din programul pregătit în timpul lunilor de iarnă. Cu toate acestea, muncitorii din gospodărie nu au avut pînă acum o vizionare a spectacolelor pregătite cu atîtă grijă de tinerii artiști deoarece în cadrul gospodăriei nu există o încăpătoare mai mare, care să permită acest lucru. De asemenea comitetul de întreprindere nu s-a preocupat de organizarea unor manifestări culturale în care muncitorii să caute cel mai mult cunoștințe teoretice în domeniul în care lucrează, să fie informați despre realizările științifice și literare. Conferințe pe teme educative nu se țin aproape de loc. Munca de popularizare și răspîndire a cărții este insuficientă. Biblioteca stă închisă neavînd un bibliotecar care să dirijeze această muncă deosebit de importantă.

Acționează și numai cîteva din lipsurile existente. Gospodăria de stat

Aradul Nou este o unitate frunțasă în muncile agricole. Succese la fel de însemnate se pot obține și pe plan cultural. E necesar însă să existe mai multă preocupare din partea comitetului de întreprindere și a organizației de partid, mai mult simț de răspundere față de ridicarea nivelului cultural al muncitorilor.

Lipsurile semnalate se datorează faptului că de munca cultural-educativă s-a ocupat numai o singură tovarășă: Elena Naleatov, pe care comitetul de întreprindere n-a sprijinit-o în formarea unui colectiv puternic. Lucrînd de una singură tovarășă, Elena Naleatov, deși a dovedit pricepere, a fost depășită de munca pe care o avea. Organizarea unui colectiv puternic, capabil să desfășoare o activitate cultural-educativă sub toate formele ei se impune de urgență.

De asemenea comitetul de întreprindere și conducerea gospodăriei trebuie să ia măsuri pentru repararea localului primit, amenajînd într-un timp scurt sala de festivități și celelalte încăperi necesare bibliotecii, sălii de șah etc., creînd astfel posibilități serioase pentru dezvoltarea muncii culturale.

Avînd un local corespunzător, se vor putea pregăti și prezenta spectacole, se vor organiza conferințe agro-tehnice, într-un cuvînt, se vor crea condiții materiale optime pentru desfășurarea unei sustinute activități cultural-educative.

V. SARDIU

## Noi cărți în limbile minorităților naționale

Sînt tot mai multe cărți care apar în limbile minorităților naționale din țara noastră. Cititorii din rîndul minorităților naționale își pot procura din librării cărți belaruse, țărilor în limbile lor materne, putînd trăi astfel clipe de plăcută desfășurare.

Și cititorii de limbă sîrbă au trăit momente de plăcută desfășurare citînd printre altele în limba lor maternă nuvele de Jova Beliat și Petru Dumitriu. Acestor cititori editurile le rezervă și alte surprize pînă la sfîrșitul anului: apariția unei colecții de poezii clasice iugoslave, un volum de „Opere” de Vlahuță, „Nuvele” de Caragiale, primul volum de „Opere” de Sadoveanu, romanul „Ion” al lui Liviu Rebreanu, „Versuri” de Mihai Beniuc. Literatura în limba idîș a fost prezentată în librării în această perioadă cu cîteva noi volume: un volum de „Opere alese” din creația scriitorului clasic Mendel Moicher Shurim, volumul de „Versuri” de I. Weidenfeld, cartea lui Rely și Elfrim Blei intitulată „Cu cuvinte simple”

Se pregătește de asemenea apariția unui volum de „Scrieri alese” ale scriitorului clasic de limbă idîș I. L. Peretz, o culegere de versuri și proză ale scriitorilor de limbă idîș din R.P.R. intitulată „Urcușul” și alte volume de B. Winer, L. Bruckstein.

## În comuna Semlac a luat ființă o cofetărie

Din inițiativa conducerii cooperativei din comuna Semlac, nu demult în comună a luat ființă o cofetărie, care oferă vizitatorilor sortimente variate de prăjituri, lichioruri, bomboane, înghețată etc. Ea este înzestrată cu mobilier frumos executat. Atît tov. Ana Korek, care prepară prăjiturile, cît și tov. Gheorghe Kerndelner, vînzător, se străduiesc să mulțumească cele mai exigente gusturi. În numai 10 zile cofetăria din comuna Semlac a realizat vânzare în valoare de peste 7.000 lei.

IOANA GHIORGHIAN, coresp.

## NOTA

# Un șef de tren, un lîgal și o lălală lipsă de respect

Duminică, 4 august a. c. călătoream cu motorul de pe linia Nera, care sosește la Arad la orele 20.50. Pînă la această dată aveam cele mai bune sentimente despre persoanele care deserveau mersul trenului. Îi știam, de la conductor pînă la șeful de tren, ca oameni modești, autoritari ce e drept cu contraveniență, plini de respect față de călători și pătrunși pînă-n adînc de sentimentul datoriei.

N-am știut pînă la această dată că printre ei există totuși oameni foarte iritabili, cu o atitudine mai puțin demnă față de pasageri. N-am știut că șeful de tren, de pildă, stă într-un compartiment de clasa I-a și în fiecare gară fluieră pe geam din lîgal spărgînd timpanele celor ce-au comis imprudența de a se așeza lîngă el.

N-am știut că acesta, șef fiind, se poate urca cu picioarele pe scaunele capionate pentru a ajunge la niște lubeți de toată frumusețea cu care a umplut două port-bagaje și două bănci. O, vai! De-acum știu.

Compartimentul de clasa I-a în care călătoream avea două geamuri înspre partea cu gările. La unul stătea un ofițer tînăr și o femeie. Discutau. La celălalt geam stătea, el, șeful: un om în vîrstă, robust, cu un nas proleminent.

În gara Zădăreni aveam de comunicat ceva unei cunoștințe ce m-aștepta. Iată de ce, m-am apropiat de geamul unde stătea șeful de tren rugîndu-l frumos să mă lase să-mi scot capul afară măcar două secunde. Atît mi-a trebuit! Căci o ploaie de vorbe spuse pe un ton grav se și revărsa asupra mea.

— Și eu? Eu unde sînt? Unde să-mi fac datoria? Na, fluiera dumeata în locul meu — explodă el ca ars.

— Tovarășe, zic, dar te-am rugat frumos și nu cred să fie aceasta un prețel ca să întrebunțezi un astfel de ton cînd vorbești.

Apoi m-am îndreptat grăbit spre geamul celălalt cu intenția de a vedea cunoștința ce mă aștepta pe peron. Dar pînă să ajung acolo un suierat prelung zburcînd din lîgalul șefului m-a izbit în urechi și automobilul se puse în mișcare. Revenind, dar în același timp revoltat că n-am putut comunica ceea ce aveam nevoie respective, m-am așezat la locul meu dinainte. Dar șeful de tren, fulgerîndu-mă cu privirea tăioasă, se înfiora spre mine și reluă pe același ton:

— Și zi, dumeata-va vrei să mă înveți pe mine cum se vorbește? Auzi dom'le. Dar cine ești dumeata? Că doară nu-l il tovarășul ministrului...

Și un alt torrent de vorbe grele se revărsa asupra mea. Vasăzică după concepția acestui om... numai ministrul trebuie respectat, numai cu el este necesar să li cuvîntosci „Bună” concepție, n-am ce spune!

Credem că organele C.F.R. vor găsi o modalitate de a calma puțin pe acest șef de tren atît de iritabil, atît de pus pe harță!

D. RACHICI

## Flori din grădina cosmosului

(Urmare din pag. I-a)

— Și iată-ne în veacul nostru de aur, cînd progresul științei și tehnicii au ajuns pe culmi neînaltate; cînd omul a descoperit inepuizabile energii nucleare care, pusă în scopuri pașnice, va revoluționa viața de pe pămînt, o va face mereu mai luminoasă.

Aruncînd apoi o privire în viitor, înțeleg „Scurtă istorie” prezintă pe om stăpîn al universului, făcînd cu nave atomice călătorii în cosmos, poposînd pe o planetă pe altă, pînă la sfîrșitul din ele un trandafir de aici, de pe Terra; un trandafir de pe astrul pe care trăim.

Sfîrșitul filmului, oricît s-ar părea de neconceput, nu este o utopie. Chiar în anul acesta de pe zecl de

punctele ale globului sateliți artificiali sînt gata să-și ia zborul planat dincolo de stratosferă. Sateliții sînt prevăzuți cu aparatură ultrasensibilă de filmat, fotografat sau înregistrare acțiunilor razelor cosmice, variațiilor de temperatură etc.

În cîntînd o rachetă teleghidată va poposi în lună, iar de acolo, pe călea undelor electromagnetice, va transmite cele mai obscure date despre discul luminos ce-l vedem în fiecare seară.

O, stele — poetice fecioare, flori în grădina cosmosului, făclii pe marea necunoscutului! E aproape vremea cînd tainele voastre cele mai enigmatice vor fi pentru noi mai clare decît lumina zilei!

D. CICHIRĂ

## Din cuceririle științei și tehnicii

# O instalație unică pentru studierea jerbelor de raze cosmice

Pe colinele Lenin din Moscova a fost pusă în funcțiune cea mai mare instalație din lume pentru captarea și studierea jerbelor de raze cosmice. Cele 5.000 de contoare ale acestei instalații unice înregistrează neîntrerupt pătrunderea în atmosfera terestră a particulelor de foarte mari energii — mesageri din spațiul cosmic.

În prezent particulele de mari energii se obțin pe cale artificială cu ajutorul sincrozotronului instalat la Institutul unificat de cercetări nucleare. Acest acceleratîm imprimă particulelor energi de 10 miliarde electronvolți. Or, razele cosmice conțin particule cu o energie de milioane de ori mai mare. La ciocnirea acestor particule din cosmos cu nucleele atomilor de aer se formează așa-zisele jerbe cosmice, a căror studiere constituie o problemă importantă a fizicii moderne.

## O vilă amfibilă

O firmă din California a construit o vilă amfibilă cu o capacitate de patru persoane. Pentru deplasarea pe uscat — ca autoturism — ea este prevăzută cu două roți, iar atunci cînd este folosită pe apă, roțile sînt adăpostite în corpul salupii. Cu ajutorul unui motor suspendat această vilă, executată din oțel și aluminiu, alunecă lin pe apă.

## O peliculă „respiroare”

Firma engleză „Transparent Piper Company” produce o peliculă de celuloză care posedă proprietăți remarcabile: ea lasă să treacă oxigenul și bióxidul de carbon. Aceste proprietăți permit folosirea ei pentru ambalarea produselor alimentare — fructe, legume, carne etc. Produsele astfel ambalate pot „respira” — ele primînd neîntrerupt noi porțiuni de oxigen din atmosfera ambiantă, în timp ce bióxidul de carbon care se formează în aceste produse este evacuat. Astfel se obține un schimb de gaze care constituie condiția necesară pentru păstrarea pe timp îndelungat a produselor alimentare.

## Înghețarea depozitelor detritice

În apropiere de Ostrava există bogate zăcăminte de antracit de calitate superioară la o adîncime de 6.000 metri sub pînzele acvifere cu petrol și nisip — așa-numitele depozite detritice. În vederea exploatarea acestor zăcăminte, specialiștii intenționează să înghețe apa din aceste depozite, coborînd temperatura la minus 15 grade. Încercările de laborator au arătat că pînzele înghețate rezistă la o presiune de aproximativ 60 kilograme pe cmc.

## Valorificarea căldurii pămîntului

Într-o regiune vulcanică din Noua Zeelandă, unde se degajă din pămînt vapori la o temperatură de 250 grade și o presiune de 28 atmosfere, s-au organizat prospecțiuni geologice importante. Aici se prevede construirea unei microcentrale cu o putere de 50 kW.

# Escaladarea celui mai înalt vîrf al munților Hymalaia

Pînă în prezent, în Himalaya se cunosc zece vîrfuri a căror înălțime trece de 8.000 de metri. Cel mai înalt dintre ele, Ciomolungma — denumit după anul 1903 Mount Everest — este situat la frontiera dintre Nepal și China. Potrivit datelor din 1950, înălțimea lui este de 8.882 de metri. Deoarece vîrfurile conțin să crească, se presupune că în ultimii 5-6 ani a atins o înălțime și mai mare. Gîndul unei ascensiuni pe Ciomolungma a preocupat de mult timp pe alpinii europeni.

Acest gînd a rămas multă vreme necrealizabil pentru că autoritățile tibetane și nepaleze nu permitau europenilor să viziteze această parte a munților Himalaya. Restricția a fost înlăturată în 1920. În anul următor s-a organizat prima expediție pe Ciomolungma. Pînă în 1953 cînd pictorul omenesc a pășit pentru prima oară pe acest vîrf, fuseseră întreprinse fără succes 11 expediții. Unul au atins cel mai înalt punct al vîrfului, dar nu au reușit să se mai întoarcă, alții au pierit în mijlocul furtunilor și avalanșelor de zăpadă.

Pînă la începutul celui de-al doilea război mondial expedițiile se îndreptau spre Ciomolungma dinspre nord, prin Tibet. Se considera că urcușul dinspre sud este mult prea greu și primejdios. Abia în 1951 s-a stabilit că drumul dinspre sud, prin Nepal, este mai accesibil.

În 1953 Societatea Britanică de geografie și cluburile alpiniste engleze au organizat cu succes 12 expediții pe Ciomolungma, dintre care ultima a fost înconșurată de succes. Pregătirile au început în toamna anului 1952. Pentru participanții la expediție s-au pregă-

tit îmbrăcăminte, alimente și echipament alpinist special. Baga-jul, care cîntărea 7,5 tone, a fost strîns în 478 cutere mari. Conducătorul expediției era John Hunt, care mai participase la o serie de încercări de escaladare a vîrfurilor Ciomolungma. Expediția se compunea în ce privește naționalitatea din opt englezi, doi neozelandezi și un nepalez, iar din punct de vedere profesional ea cuprindea un medic, un fiziolog și cîțiva cercetători științifici. Totodată au fost angajați 20 de purtători de bagaje din tribul nepalez Gerpa.

Ca bază de plecare a expediției s-a stabilit orașul Katmandu — capitala Nepalului. Aici s-au elaturat expediții cei 20 de nepalezi, în frunte cu Tensing. Urcușul a început la 20 februarie 1953. Cu ajutorul a 350 de purtători de bagaje, bagajul a fost transportat din orașul Katmandu pe ghețarul Kumbu, unde s-a stabilit tabăra de bază.

Aici participanții la expediție au întreprins ascensiuni de antrenament spre vîrf. Pregătirile pentru escaladarea vîrfurilor Ciomolungma s-au terminat la 21 mai, prin amenajarea celei de-a opta — și ultimei! — tabere, situată la o înălțime de aproximativ 7.900 de metri. Era prevăzută amenajarea unei alte tabere de unde să pornească la nevoie ultima etapă spre

vîrf. Asaltul asupra vîrfului a început în aceeași zi. S-au format trei grupe de asalt.

La 24 mai primul grup, alcătuit din cinci persoane, inclusiv șeful expediției, s-a stabilit în tabăra nr. 8. A doua zi grupul a atins altitudinea de 8.748 metri, dar s-a înșnapat fără să-și atingă scopul. La 26 mai a început ascensiunea celui de-al doilea grup, format din Hilary și Tensing și avînd ca ajutoare pe Gregory Liewe și Ang-Nima. El s-a stabilit în tabăra nr. 8. A doua zi, la 27 mai, la o înălțime de 8.500 metri, a fost construită tabăra nr. 9. Aici au rămas în timpul nopții numai Hilary și Tensing, ceilalți s-au înșnapat.

- La înălțime de 8.882 metri
- A 12-a expediție a fost înconșurată de succes
- Prăpăstii adînci de 3500 metri
- Priveliștea pustiuului de gheață
- Alpinismul e greu, dar aduce glorie

polat la tabăra nr. 8. În dimineața zilei de 29 mai Hilary și Tensing au început ultima etapă de ascensiune, în timp ce Gregory și Liewe s-au mutat în tabăra nr. 9, ca grup de rezervă.

Hilary și Tensing au trecut pe creasta îngustă, dinspre sud, în cadnă din ambele părți de prăpăstii urtase, adînci de 1.500-3.500 metri. După un drum greu și istovitor ei au atins vîrfurile. Temperatura era de minus 30 grade. În jurul lor se deschidea priveliștea minunată a pustiuului de gheață. Cei doi cuceritori au rămas pe vîrf aproximativ 20 de minute, în care timp Hilary a luat fotografii. Temîndu-se ca nu cumva să con-

sume tot oxigenul din aparate, ei s-au grăbit să coboare. După 20 de zile au ajuns la Katmandu. Ascensiunea și coborîșul au durat 120 de zile.

Edmund Hilary, originar din Noua Zeelandă, de profesie apicultor, avea 34 de ani cînd a escaladat Ciomolungma. El are o experiență bogată în materie de ascensiuni, dobîndită prin participarea la alte două expediții în Himalaya.

Tensing Nordkay, din tribul nepalez șerpa, avea 39 de ani cînd a participat la această expediție. Pînă în 1953 el luase parte la alte 11 expediții pe Himalaya, dintre care șase spre vîrfurile Ciomolungma. În 1952, Tensing a participat ca șef al purtătorilor de bagaje la expediția elvețiană a lui Lambert și a atins altitudinea de 8.600 metri. Pînă la cel mai înalt punct al vîrfului mai rămîneau doar 282 de metri, pe care l-a parcurs în anul următor. Tensing este unul dintre cei mai buni alpiști din lume.

Escaladarea celui mai înalt vîrf din lume i-a adus multă glorie printre nepalezi și indieni. El a fost proclamat erou național și a primit diferite distincții din Nepal, India și Anglia. În 1954 Tensing a fost numit directorul școlii de alpinism, care a fost organizată de guvernul indian.

În 1954, apicultorul neozelandez Hilary a organizat o nouă expediție pe Himalaya, urcînd 23 de vîrfuri, dintre care 19 de peste 6.000 metri. În 1955 el a plecat ca membru al expediției engleze la Pehul Sud spre a participa în cadrul Anului Geofizic Internațional la cercetările din Antarctica

## SPORT

# Jocul amicale de fotbal

Selecționata orașului Atena și-a început turneul în țara noastră cu meciul disputat duminică, 4 august 1957, în compania echipei Știința din Timișoara.

După un joc rapid, cu faze spectaculoase de ambele părți, partida a luat sfîrșit cu un rezultat de egalitate: 0-0.

## Vasas (Budapesta) cîștigă Cupa Europei Centrale

Duminică s-a desfășurat la Novi Sad cel de-al doilea joc din cadrul finalei C.E.C. între echipele Vojvodina și Vasas Budapesta. Victoria a revenit echipei Vojvodina, care a învins cu 2:1 (0:1). Au înșnărit: Vu-

kelci și Maleșev pentru învingători și Bundzsak pentru învinși. Intruct în primul joc echipa maghiară a cîștigat cu 4:0, ea cucerește pentru a doua oară acest trofeu.

## Un nou meci internațional de fotbal

# Flamura roșie U.T.A. — Locomotive Leipzig

Într-un meci internațional de fotbal. Cu această ocazie echipa arădeană Flamura roșie U.T.A. va avea de înfruntat puternica formație germană Locomotive Leipzig. Partida, care se va desfășura cu începere de la orele 17.45 pe stadionul „30 Decembrie”, suscită un viu interes în rândurile amatorilor de fotbal. După cum se știe textiliștii au mai susținut în ultimul timp două înfrîntări internaționale din care au ieșit învingători. De astădată însă vor avea de trecut un examen mult mai dificil. Formația germană Locomotive Leipzig se situează printre echipele frunțase în clasamentul campionatului primei categorii a R.D. Germaniei. Ea a susținut cu două săptămîni în urmă un meci în compania echipei maghiare Honved de care a dispus cu scorul de 2:0. Obținînd acest succes, echipa germană s-a impus ca o formație valoroasă.

În deschidere, cei prezenți vor putea asista la un meci de oldboy: Flamura roșie U.T.A. — Energia „Gheorghe Dimitrov” care începe la orele 16.30.

În pauza meciului Flamura roșie U.T.A. — Locomotive Leipzig, echipa feminină de gimnastică Flamura roșie U.T.A. va executa demonstrații de gimnastică, iar la sfîrșitul acestei parade cei prezenți vor putea asista la înfrîntarea de box Flamura roșie U.T.A. — Energia Hunedoara.

În pauza meciului Flamura roșie U.T.A. — Locomotive Leipzig, echipa feminină de gimnastică Flamura roșie U.T.A. va executa demonstrații de gimnastică, iar la sfîrșitul acestei parade cei prezenți vor putea asista la înfrîntarea de box Flamura roșie U.T.A. — Energia Hunedoara.

## LUNI, SPORTIVII ROMINI AU OBTINUT SUCESE ÎN JOCURILE SPORTIVE DE LA MOSCOVA

Cinci medalia de aur la: natație: Maria Both; canoe: Simion Ismailciuc și Dumitru Alexe; tenis de masă: Matei Gantner și Tiberiu Haraztosi. Opt medalii de argint: la caiac: Eremia Oprea, Stavr Teodorov, Aurel Vernescu și Mircea Anastasescu; tenis de masă: Ella Zeller și Geta Piliță; Ella Zeller și Matei Gantner.

Printre succesele obținute în această zi de sportivii noștri se remarcă în mod deosebit victoria obținută la tenis de masă de cuplul Gantner-Haraztosi asupra campionilor mondiali Andreadis-Stipek.



## VIATA DE PARTID

## Organizația de bază și producția bunurilor de larg consum

Cooperativa „21 Decembrie”, producătoare de bunuri de larg consum, își îndeplinește și depășește planul de producție lună de lună.

Planul global pe luna iulie, de pildă, a fost depășit cu 23 la sută, în timp ce productivitatea muncii a crescut cu 18 la sută față de prevederile planului.

Tov. Alexandru Kolozsvari, secretarul organizației de bază, ne-a dat unele informații în legătură cu metodele de muncă folosite de organizația de bază în ultima vreme, cu sarcinile ce le au de rezolvat biroul organizației de bază și toți comunistii în vederea împlinirii zilei de 23 August. Pentru ca membrii de partid și agitatorii să știe dinainte ce au de făcut, s-a întocmit un plan de măsuri cu sarcini concrete. Totodată s-a format un colectiv din membri și nemembri de partid care se preocupă cu îndeplinirea sarcinilor ce reies din planul de măsuri.

Este bine cunoscut faptul că pește tot, în întreprinderi, se experimentează, iar în unele locuri s-a introdus chiar sistemul îmbunătățirii de salarizare și normare a muncii. Acest lucru se face și în cooperativa meșteșugărească. În consiliul de producție lucrătorii de la „21 Decembrie” au venit cu numeroase propuneri, dintre care multe au prins viață. Pe baza propunerilor s-a întocmit un plan de măsuri tehnico-organizatorice, cu tot ce se va face în această perioadă pentru creșterea producției și productivității muncii. Zece dintre măsurile propuse s-au și aplicat. Una dintre cele mai importante măsuri e mutarea secției piepteni într-un local nou, mai corespunzător. Aceasta a dus la îmbunătățirea condițiilor de muncă și la creșterea productivității muncii. Organizația de bază a sprijinit și introducerea altor măsuri tehnico-organizatorice.

Întrecerea socialistă, a cărei organizare stă în centrul organizației de bază, a luat în ultimul timp un caracter de masă. Ea a cuprins mai ales tineretul și multe din succesele dobândite sînt închinale Festivalului de la Moscova. În întrecere, comunistii și utemiștii ocupă un loc de frunte. Iată câteva aspecte. În ultimul timp, potrivit propunerilor făcute organizației U.T.M. de către biroul organizației de bază a partidului,

lui, a luat ființă o nouă brigadă U.T.M., a treia în cadrul acestei cooperative, denumită „Brigada Festival de la Moscova”.

Comunistul Ioan Rațiu, care muncește în această brigadă, un tînăr activ, cu inițiativă, ne-a informat despre rezultatele din ultima vreme ale brigăzilor aflate în întrecere.

La intrare în incinta întreprinderii se află două table: pe una e înscrisu aproape zilnic rezultatele muncitorilor fruntași, iar pe alta succesele care se obțin de către brigăzi.

Uitați-vă — ne-a spus comunistul Ioan Rațiu, cu oarecare mîndrie — brigada noastră și-a îndeplinit planul cu 201 la sută, dar încă nu știu care dintre cele trei brigăzi va deține drapelul roșu la 23 August. Acum e la noi și credem că va rămîne și pe mai departe. Dar cine știe?... În tot cazul noi nu ne lăsăm...

Tov. Ioan Rațiu a mai adăugat: — Între membrii celor trei brigăzi întrecerea individuală e și mai vie. Într-o zi, unul depășește norma, a doua zi celălalt l-o ia înaintea. Care-i frunzașul? Iată, Eugenia Chimilingeru, membră a comitetului U.T.M., care lucrează în „Brigada piepteni”, și-a îndeplinit norma cu 219 la sută, în timp ce colega ei, Maria Hotărăn, îndeplinește norma cu 281 la sută și, bineînțeles, nu se lasă mai prejos nici tinerii din brigada „Vasile Roșu”.

Membrii de partid nu numai că au devenit frunzași în producție, ci

ei mobilizează și pe ceilalți lucrători la obținerea de succese în muncă. Tovarășii Maria Ursu, Arcadie Biro, Aladar Rudaș, Zoltan Toth și alții membri și candidați de partid își îndeplinesc cu multă conștiințozitate sarcinile de partid și cele pe care le au în producție. Ei sînt un permanent exemplu pentru tovarășii lor de muncă, pe care-i îndeamnă — ducînd muncă de lămurire de la om la om — să dea toată atenția îndeplinirii planului de producție și executării îndeplinabile a produselor. Cooperativa aprovizionează multe regiuni din țară cu nasturi, ochelari de soare, piepteni și alte bunuri de larg consum, dar de nicăieri n-au venit reclamații, care să conteste calitatea produselor.

Legată de rezolvarea sarcinilor producerii bunurilor de larg consum, organizația de bază de la cooperativa „21 Decembrie” trebuie să-și lărgască și mai mult activitatea în masă, să dea un caracter concret muncii cu agitatorii, cu activul fără de partid. La gazeta de perete e necesar să se scrie mai multe articole despre viața și munca cooperativelor, să se popularizeze experiența celor mai înaintați muncitori, rezultatele dobîndite în cadrul întrecerilor socialiste.

Rezultatele obținute în ultimele luni confirmă faptul că organizația de bază poate mobiliza lucrătorii cooperativelor la obținerea unor succese tot mai importante în muncă.

D. POPESCU

## Perfecționarea cadrelor didactice



Orașul nostru găzduiește de cîteva săptămîni învățătorii și educatoarele din întreaga regiune încadrați în sistemul de perfecționare al cadrelor didactice din învățămîntul de cultură generală și din învățămîntul preșcolar.

În cadrul acestor cursuri cadrele didactice își întregesc cunoștințele științifico-pedagogice potrivit specialității pe care o propun la clase, își îmbogățesc sfera cunoștințelor de cultură generală cu noi cuceriri ale oamenilor de știință și de literă și își ridică nivelul politic și ideologic. Înarmați cu cunoștințele dobîndite la aceste cursuri învățătorii și educatoarele vor aduce un aport și mai mare la educația tineretului generației în spiritul educației comuniste.

ÎN CLISEUL DE SUS: un aspect din sala festivă a Școlii medii nr. 1 „Ion Slavici”. Învățătorii și învățătoarele audiază o lecție de marxism. Cei mai mulți, după cum se vede și din clișeu, își notează problemele mai puțin cunoscute.

ÎN CLISEUL DIN STINGA: De data aceasta ne aflăm în una din sălile de clasă de la Școala medie nr. 1 „Ion Slavici”. Educatoarele audiază o lecție de gramatică. Lecția este interesantă. Dovadă, atenția cu care cursanții o urmăresc.

## Sărbătorirea Zilei Marinei în orașul Arad

Ca în fiecare an, în prima duminică a lunii august, în întreaga țară a fost sărbătorită Ziua Marinei R.P.R.

Prin grija comitetului organizatoric A.V.S.A.P. Ziua Marinei a fost sărbătorită și în orașul Arad, cu participarea unui mare număr de oameni ai muncii.

Baza nautică Metalul „Josif Ranghe” îmbracăse haine de sărbătoare. Era frumos pavoazăată, iluminată. Prin megafone se transmiteau marșuri și muzică din filmul „Păsarea furtunii”.

Prin fața publicului care a umplut malul Mureșului de la baza Constructorului pînă la Teatrul de vară au defilat ambarcațiunile: calacele simple, dublu, de 4, urmate de schifuri de 4+1. În încherele au apărut ambarcațiunile cu motor.

După conferința tov. Alexandru Bazarabescu, tînărul sportiv Pavel Alda, a dat citire mesajului transmis de oamenii muncii din raionul de orașul Arad către Comandamentul marinei R.P.R.

A urmat apoi un reușit program cultural prezentat de formațiile cluburilor muncitorești de la uzinele „80 Decembrie”, „Gheorghe Dimitrov” și C.F.R.

Echipa sportivă care a participat la polișionul nautic de la Mamala a demonstrat cîteva exerciții marinarăști, conduse de tov. I. Csányi.

P. V. CURTU

## Solidari cu politica partidului

Peste 420 de oameni ai muncii din Pincola au participat duminică la adunarea populară ce s-a ținut la cîmînul cultural și în cadrul căreia a fost dezbătută Rezoluția C.C. al P.M.R. (din 28 iunie — 3 iulie 1957).

După expunerea făcută de tov. Ștefan Ursu, secretarul comitetului local de partid, au luat cuvîntul numeroși cetățeni — printre care Iancu Covaci, Dumitru Bolovan, Simion Coapă, Francisc Sarpadki — care și-au exprimat atașamentul față de politica partidului, solidarizîndu-se cu hotărîrea adoptată de plenară.

ȘTEFAN HARTMAN, coresp.

## Telegrame externe

## Ansamblul de dansuri populare al Sfatului popular al Capitalei R.P.R. continuă seria succesorilor în Franța

PARIS 6 (Agerpres). În continuarea turneului întreprins în Franța, ansamblul de dansuri populare al Sfatului popular al Capitalei R.P.R. a dat spectacole la Lorient, Larmor, Vannes și Crozon.

La Lorient, municipalitatea orașului a dat o recepție oficială în cinstea întregului ansamblu. La intrarea în primărie, pavoazăată cu drapеле franceze și românești, se află o mare pancartă pe care scrie: „Trăiască prietenia franco-romină”. După ce au fost înțonate Imnurile de stat ale Franței și R. P. Romîne, primarul Jean Maurice a rostit o cuvîntare în care a spus printre altele: „1957 a fost un an roșnic pentru dezvoltarea legăturilor culturale franco-romîne. Asemenea schimburi servesc cauzei păcii. La întoarcerea în țara dv. asigurați poporul român de prietenia poporului francez și duceți odată cu salutul cetățenilor din Lorient, salutul Franței”.

În răspunsul său, Nicolae Minei, conducătorul ansamblului, a arătat că pretutindunde unde au fost pînă acum în Franța, membrii ansamblului român au fost întâmpinați cu o caldă prietenie și cu numeroase dovezi de dragoste.

O recepție asemănătoare a fost

organizată și la primăria din Vannes. Aici membrii ansamblului au fost invitați să țasă în balconul primăriei, fiind aplaudați de o mare mulțime de oameni adunați în piața municipiului.

Ziarele continuă să se ocupe pe larg de spectacolele date de ansamblul român, publicînd fotografii și cronici elogioase.

Iată ce scrie de pildă „La Liberté du Morbihan”: Bogată și frumoasă România! Ce seară minunată ne-a oferit! Ne șters va rămîne în amintirea noastră spectacolul extraordinar al ultiilorului tău folclor, farmecul dansurilor, ritmul îndrăgît al muzicii, virtuozitatea artiștilor tăi... Da, dulce și caldă România! Regretăm din tot sufletul sederea prea scurtă a solilor tăi care știu să cucerescă altă de bine mulțimile. Dar se știe că ei duc cu dîșul în îndepărtata lor călătorie o parte din înimă noastră, care va rămîne de acum înainte la București”.

Ziarele centrale se ocupă și ele de turneul ansamblului de dansuri populare al Sfatului popular al orașului București. Astfel, ziarul „France Soir” a publicat fotografii și un comentariu de patru coloane, în legătură cu spectacolele date de ansamblul român în Franța.

## Guvernul federal n-a reușit să scoală poporul german din situația de dezbinare care durează de 12 ani

BONN 6 (Agerpres). Conducerea partidului liber democrat de opoziție a adoptat o rezoluție în care se pronunță împotriva liniei politice a partidului lui Adenauer — Uniunea creștin democra-tă.

„Conducerea federală a partidului liber democrat, se spune în rezoluție, protestează cu vehemență împotriva falsurilor în lupta electorală cu ajutorul toznicilor nemode din care un singur om și un singur partid încearcă să tragă foloase pentru ei în dauna națiunii”. Guvernul federal n-a reușit să scoală poporul german din situația de dezbinare care durează de 12 ani. El va încerca niciodată să lichezeze, cel puțin în Republica Federală, dezbinarea în probleme de importanță vitală prin duocrea unei politici externe acceptabile pentru alte țări. Uniunea creștin de-

mocrată declară în mod provocator că și pe viitor va continua învîrșabil această linie ostentativă.

Membrii partidului liber democrat consideră că este imposibil să sprî-jine o politică care astăzi, la fel ca și peste patru ani (termen de împur-ternicire a celui de-al treilea Bundes-tag — n.r.) nu se va apropia de reunificarea și care folosește metode care au dus la dezbinarea coaliției de la Bonn în anul 1956.

Există o singură cale, se spune în partea finală a rezoluției, care ne va scoate din situația de scîndare și ne va salva de la pieire și anume de a se pune capăt politicii de stagnare în probleme de importanță vitală și de a manifesta dorința de a depune eforturile necesare împreună cu toate forțele poporului nostru care sînt conștienți de răspunderea ce le revine”.

## O nouă dovadă a creșterii sentimentelor antiamericane în insula Okinawa

TOKIO 6 (Agerpres). Presa japoneză consideră că alegerea progresistului Kamejiri Sonaga în funcția de primar al orașului Naha din insula Okinawa este un indiciu al creșterii opoziției din Okinawa împotriva menținerii acestor insule ca bază militară americană în Extremul orient. Ziarul „Asahi Evening News” organul în limba engleză al marelui ziar „Asahi”, publică o corespondență din Naha în

care arată că rezultatele alegerilor municipale din acest oraș constituie o lovitură pentru americani. Ziarul „Mainichi” subliniază că Sonaga a reușit să fie ales primar în ciuda presiunilor false ale autorităților de ocupație americane din Okinawa, deoarece el se opune ferm menținerii ocupației americane în insulă. Ziarul „Simbun” atribuie de asemenea victoria zdrobitoare a lui Sonaga opoziției manifestate de populația insulei față de ocupația americană.

## Cum e folosit fondul întreprinderii

(Urmare din pag. 1-a)

Într-o zi, schimbarea dușumelei; se vor cumpăra: o vitrină pentru cărți, scaune, mese pentru șah. De asemenea, în planul de utilizare a fondului întreprinderii s-a prevăzut amenajarea unui cabinet dentar cu tot aparatul necesar, o cameră de igienă a femeii, amenajarea și mărirea actuală băi cu in-

care arată că rezultatele alegerilor municipale din acest oraș constituie o lovitură pentru americani.

Comitetul de întreprindere, împreună cu conducerea fabricii, va consulta și de acum înainte muncitorii asupra felului în care să fie folosit fondul întreprinderii. În felul acesta fondul întreprinderii va putea fi tot mai bine și mai just folosit.

## SPECTACOLELE

„GH. DOJA”: 5—11 august: Floarea de plătă.  
„N. BALCESCU”: Pasărea furtunii, pînă în 8 august.  
„I. HERBAC”: 5—11 august: Dalibor.  
„I. L. CARAGIALE”: 5—11 august: Ultima întâlnire.  
„TINERETULUI”: 5—7 august: Insula Sahalin.  
„MAXIM GORKI”: 5—7 august: Oamenii fără importanță.  
„SOLIDARITATEA”: 5—7 august: Dacă toți tinerii din lume.  
„ILIE PINTILIE”: 9—11 august: Clo-Clo-San.  
„30 DECEMBRIE”: 10—11 august: Unde vultuții nu zboară.  
„TEBA”: 10—11 august: Dreptul de a te naște.

Centrul meteorologic Arad, comunică:  
Azi, 7 august 1957, timp frumos cu cer variabil, mai mult senin noaptea și dimineața. Temperatura în creștere, va atinge ziua valori cuprinse între 26

și 31 grade, iar noaptea între 9 și 14 grade. Vînt slab.  
Pentru următoarele trei zile: vreme relativ frumoasă cu temperatura staționară.

VIZITAȚI  
Magazinul specializat de ape minerale

din bulevardul Republicii, deschis de O.C.L. Alimentara  
Consumînd ape minerale, vă apărați sănătatea

Întreprinderea  
„COMBUSTIBILUL”  
reamintește:

La 15 august 1957 expiră valabilitatea taloanelor I și 2 din tichetul de combustibil pe anul 1957, dată după care pe aceste taloane nu se vor mai elibera cotele respective. Repartițiile de lemne de foc pe trim. I. și II. pentru instituții și întreprinderi au avut valabilitatea numai pînă la 30 VI. 1957, iar la 30. IX. 1957 se anulează și repartiția pe trim. III. 1957 neridicată.

Abonați-vă la ziarul  
**Flacăra Roșie**

Întreprinderea de creștere  
și îngrășare de animale

ARAD, str. Mărășești nr. 39

## angajează:

- CULTIVATOR DE CIUPERCI CU EXPERIENȚĂ,
- MUNCITORI NECALIFICAȚI PENTRU ÎNGRĂȘĂTORIILE de bovine din cartierele Cădaș și Fabrica Spirt.
- PAZNIC.

Prezentarea zilnică între orele 8-14 la adresa de mai sus.

Membrii A.V.S.A.P. care s-au prezentat la examenul de auto în luna iunie și au fost aminați, sînt convocați să se prezinte la 8 august, orele 8,30 pentru reexaminare.

Premii de cîte 50.000 și 10.000 lei, distribuite Loto Central la tragerea excepțională din 9 august a.c., în afara premiilor obișnuite în bani. Participanții găsesc toate detaliile acestei trageri în prospect, care se distribuie gratuit la toate unitățile de vânzare a biletelor Loto Central.

Azi și mâine, ultimile zile în care mai puteți cumpăra bilete pentru tragerea de vineri.





# PE MERIDIANELE GLOBULUI

ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

## POPORUL EGIPTEAN SE SITUEAZĂ CU FERMITATE DE PARTEA POPORULUI SIRIAN

CAIRO 6 (Agerpres). — La 5 august, Tagher Abu Zeld, membru al Adunării Naționale din Egipt a prezentat propunerea ca Adunarea Națională să adopte o rezoluție prin care se condamnă acțiunile autorităților iordanene care au făcut declarații amenințătoare la adresa Siriei. În propunere se spune: „Ultimatumul iordanian adresat Siriei este îndreptat nu numai împotriva Siriei, ci și împotriva poporului egiptean și a tuturor popoarelor arabe, inclusiv împotriva iordanienilor. Acest ultimatum este expresia politicii imperialiste care urmărește să dea o lovitură naționalismului arab. Adunarea Națională a Egiptului se situează cu fermitate de partea poporului sirian și salută atitudinea sa”.

## CEL DE-AL XX-LEA CONGRES AL ALIANȚEI COOPERATISTE INTERNAȚIONALE

STOCKHOLM 6 (Agerpres). — TASS anunță: La 5 august s-a continuat lucrările cel de-al XX-lea Congres al Alianței Cooperatiste Internaționale (A.C.I.). Aproape toată ziua au continuat dezbaterile pe marginea raportului de activitate al Comitetului Central al A.C.I. Unul din cel care a luat cuvântul au chemat la unirea cooperativelor pentru a opune rezistență presiunii monopolurilor capitaliste. Congresul a adoptat apoi o rezoluție cu privire la pace.

## Lupte înverșunate în Algeria

PARIS 6 (Agerpres). — În Algeria continuă lupte înverșunate între trupele franceze și detașamentele armatei de eliberare națională din Algeria. La 4 august a avut loc o luptă la 50 km de orașul Alger. Comandamentul francez a pus în acțiune aviația. Potrivit datelor oficiale, în timpul acestor lupte trupele franceze au avut peste 20 morți, pierderile algerienilor se cifrează la 16 morți.

## Mari pagube provocate de seceta în nord-estul S.U.A.

NEW YORK 6 (Agerpres). — Ziarul „The New Times” relatează că seceta care a lovit regiunile din nord-estul S.U.A., în special stătele Rhode Island, New Jersey, Connecticut și Massachusetts, a provocat pagube evaluate la peste 38 milioane

## Pentru interzicerea experiențelor cu arma nucleară

— Răspunsul ambasadei U.R.S.S. în S.U.A. la scrisoarea quakerilor americani —

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS anunță: G. Catbury, președintele conducerii Comitetului prietenilor americani în slujba societății (quakeri), a adresat o scrisoare lui N.A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., în care se spune printre altele:

Sintem conștienți că vorbim în numele milioanelor de oameni simpli din întreaga lume, exprimându-ne profunda neliniște în legătură cu continuarea experiențelor cu arma nucleară de către orice țară. Quakerii din numeroase țări își exprimă îngrijorarea crescândă în legătură cu primejdia pe care o prezintă aceste experiențe. Considerăm că această problemă poate fi rezolvată independent de celelalte probleme ale dezarmării, dar considerăm de asemenea că nimic n-ar contribui atât de mult la progresul cauzei dezarmării generale ca hotărârea puterilor care posedă arme nucleare de a interzice experiențele cu această armă. Ne încurajază recentele știri că guvernele obțin un oarecare progres în această direcție, discutând problema limitării temporare a experiențelor. Orice continuare a experimentării bombelor va provoca boli, deformări fizice și moarte. Există deja dovezi de infectare a solului și a apei. Acest fapt va avea inevitabil urmări economice și fizice în întreaga lume. Totodată aceasta afectează viitorul omului în măsura în care radiația nucleară poate influența cre-

ditatea. Faptul că în rândul oamenilor de știință cu autoritate există nelămuriri și divergențe de păreri asupra proporțiilor primejdiei, nu face decât să accentueze lipsa de răspundere a acestei acțiuni. Nici o țară, oricât de suverană ar fi, nu-și poate aroga dreptul de a se juca cu viitorul omenirii. Asemenea acțiuni ar avea consecințe iremediabile.

Orice putere nucleară poate face un prim pas spre dezarmarea generală, pe calea încetării sincere și necondiționate a experiențelor nucleare. De aceea, adresăm acest mesaj Dv., președintelui Eisenhower și primului ministru MacMillan, rugându-vă totodată să lichidați acest impas tragic.

La 2 august din însărcinarea lui N.A. Bulganin, S.R. Striganov, însărcinatul cu afaceri ad-interim al U.R.S.S. în S.U.A., a adresat lui G. Catbury o scrisoare de răspuns în care se spune:

Poporul sovietic, la fel ca și alte popoare ale lumii, este vital interesat în rezolvarea cât mai grabnică a problemei încetării experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen.

Dv. știți probabil că guvernul so-

vietic a declarat nu o dată că este gata să înceteze experiențele cu arma atomică și cu hidrogen concomitent cu încetarea acestor experiențe de către celelalte puteri care produc această armă — Statele Unite și Marea Britanie.

Dar propunerile guvernului sovietic în această problemă n-au găsit sprijinul cuvenit din partea celorlalți participanți la tratativele cu privire la dezarmare.

Împărțim convingerea Dv. că problema încetării experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen „poate fi rezolvată independent de celelalte probleme ale dezarmării” și că „nimic n-ar putea să facă să progreseze atât de mult cauza dezarmării generale ca hotărârea puterilor care dispun de arma nucleară de a interzice experiențele cu această armă”.

În Uniunea Sovietică găsește înțelegere temerea Dv. în legătură cu continuarea experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen și este salutat mesajul Comitetului reprezentat de Dv., care a luat atitudine în favoarea încetării experiențelor cu această armă.

## Scrisoarea adresată președintelui Eisenhower de un grup de personalități din Chicago

NEW YORK 6 (Agerpres). — Un grup de personalități din viața publică din orașul Chicago au adresat președintelui Eisenhower o scrisoare deschisă în care îl cer să declare că Statele Unite sînt gata să susțină experiențele termoculare dacă și celelalte guverne se vor abține de la aceste experiențe și să anunțe că guvernul american este dispus să negocieze încheierea unui acord prevăzînd interzicerea permanentă a acestor experiențe.

Scrisoarea subliniază că o asemenea acțiune „ar duce la micșorarea încoadrării internaționale și ar crea climatul politic pentru a se face pași pozitivi pe calea spre pace”.

Scrisoarea declară că această acțiune nu ar necesita un sistem de inspecție intrinsec înșiși oamenii de știință au arătat că experiențele de proporții mari efectuate cu arma nucleară pot fi descoperite prin actualele metode de detecțiune

## La Tokio

## Deschiderea conferinței internaționale pentru interzicerea armei atomice și cu hidrogen

TOKIO 6 (Agerpres). — TASS În clădirea Academiei de științe a Japoniei a început la 6 august cea de-a III-a conferință internațională pentru interzicerea armei atomice și cu hidrogen. Din zeci de țări au venit numeroși reprezentanți la această conferință pentru a face bilanțul

luptei împotriva armei atomice și cu hidrogen, aducătoare de moarte, și de a elabora măsurile concrete pentru a obține interzicerea ei totală. În numele Comitetului Internațional de pregătire Hatanaka, cunoscut frunțat al vieții publice din Japonia a declarat deschisă cea de-a III-a conferință internațională. Ca președinte al primei sesiuni a fost aleasă cunoscuta activistă pe tărîmul luptei pentru pace Andrea Andrean, vicepreședinta F.D.I.F. După ce au ales organele de lucru participanții la sesiuni au trecut la elaborarea și discutarea ordinii de zi a conferinței. Reprezentanții S.U.A. Chinei și altor țări și-au expus punctul de vedere în legătură cu această problemă.

## O nouă construcție a comunismului:

## Canalul Volga-Marea Baltică

În Uniunea Sovietică a început construcția Canalului Volga-Marea Baltică. Marea amplasare a lucrărilor este caracterizată prin cifrele în legătură cu volumul lucrărilor de săpare și betonare. La Canalul Volga-Marea Baltică se vor turna un milion de metri cubi de beton și se vor săpa 40 milioane m. c. de pământ. Noul canal va uni Marea Baltică și Marea Neagră, Marea Caspică și Marea Albă. Acest canal va fi de trei ori și jumătate mai lung decât Canalul Volga-Don și de trei ori mai lung decât canalul „Moscovă”.

Pe întreaga lungime a canalului de la lacul Onega pînă la orașul Cerepoveț vor fi construite șase noduri hidrolice. Noile hidrocentrale vor da energie electrică pentru numeroase centre forestiere din acest ținut, care se numește „țara lacurilor”, contribuind și mai mult la exploatarea bogățiilor sale naturale.

Construcția canalului va fi terminată în 1960.

Cursul fluviului Onega, care se varsă în Marea Albă, va fi de asemenea schimbat și apele lui se vor varsa în Volga. Aceași spațiu o vor avea în viitor și fluviile Dvina de nord, Mezene și Pectora.

## Tîrgul anglo-american pe seama popoarelor arabe

PEKIN 6 (Agerpres). — Ziarul „Jenminjiaobao” publică un articol în care atrage atenția asupra faptului că la 3 august, după tratativele cu Dulles, autoritățile engleze au anunțat aducerea de trupe engleze pe teritoriul sultanului din Maskat. Aceasta, scrie ziarul, dovedește unirea eforturilor S.U.A. și Angliei pentru a reprima prin metode singeroase lupta poporului din Oman.

Deși Dulles și guvernul englez au păstrat tăcere asupra conținutului tratativelor menționate, scrie în continuare ziarul, desfășurarea evenimentelor arată că în această direcție ei au realizat, pare-se, un oarecare compromis temporar. Reprezentantul Imamului din Oman la Cairo a declarat că tîrgul anglo-ame-

rican se reduce la aceea că S.U.A. se vor bucura de deplină libertate de acțiune în oaza Buraïm, iar Anglia — în Oman.

Pentru a-și menține dominația colonială în regiunile petrolifere de pe coasta apuseană a Golfului Persic, Anglia caută pe de o parte să intensifice reprimarea mișcării de eliberare națională, iar pe de altă parte să opună rezistență S.U.A. care încearcă să înlăture Anglia din Orientul mijlociu.

Mișcarea națională arabă, subliniază ziarul, nu poate fi oprită prin reprimarea răscăleii poporului din Oman. Tîrgul dintre Anglia și S.U.A. a dezvăluit fățărnicia S.U.A. față de popoarele arabe și a dat pe față politica neînțeleaptă a colonialiștilor englezi.

## Situația economică a Spaniei

Intr-un articol consacrat situației din Spania, Max Lerner, corespondentul din Madrid al ziarului „New York Post”, scrie că din toate punctele de vedere economia spaniolă este înăpoiată, că ea „este primitivă și că există numeroase nedreptăți”.

„Concentrarea puterii economice, scrie Lerner este uimitoare. Pretutindeni economia este controlată de mari moșieri, de corporații comerciale și de bănci, precum și de statul însuși. Deși se amestecă în comerțul exterior, în problema salariilor, în activitatea sindicatelor, în problemele prețurilor și investițiilor de capital, statul nu îndrăznește în să să supună pe cei bogati la im-

poziții juste. Mai puțin de jumătate din veniturile statului o constituie impozitele directe, în timp ce mai mult de jumătate provin din impunerile indirecte pe venituri, ceea ce lovește în mod direct în oamenii săraci. Mizeria în Spania, subliniază Lerner, „este atât de mare încît înțunecă aproape tot ce vedeți și auziți”. Reforma efectuată de guvernul Franco, scrie în continuare Lerner, nu a schimbat nimic în sistemul proprietății funciare. În sud, deosebi în Andaluzia, pămîntul continuă să aparțină marilor moșieri. Majoritatea muncitorilor de pe marile moșii sînt sezonieri, angajați numai pentru a ajuta la muncile de recoltare. Condițiile lor de viață sînt întotdeauna proaste, o recoltă scăzută este însă pentru ei o adevărată catastrofă. Condițiile de locuit la sate sînt îngrozitoare, oamenii se îmbracă în zdrențe. Pînă și clasele mijlocii nu pot să-și permită decît puține lucruri care ușurează viața și creează confortul.

## RECEPȚIA OFERTĂ LA MOSCOVA DE HALED AZEM, MINISTRUL DE STAT ȘI MINISTRUL APĂRĂRII NAȚIONALE AL SIRIEI

MOSCOVA 6 (Agerpres). — După cum transmite TASS la 5 august, Haled Azem, ministrul de stat și ministrul Apărării Naționale al Siriei, șeful delegației guvernamentale a Republicii Siriene, care vizitează Uniunea Sovietică, a oferit o recepție.

La recepție au luat parte membrii delegației și persoanele oficiale care o însoțesc.

La recepție au luat parte N. A. Bulganin, G. K. Jukov, N. S. Hrușciov, M. G. Pervuhin; I. I. Kuzmin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., precum și alte persoane oficiale, oameni de cultură, reprezentanți ai clerului ortodox și musulman, ziariști.

La recepție au luat de asemenea parte membri ai corpului diplomatic. În cadrul recepției a luat cuvîntul Haled Azem, ministrul de stat și ministrul Apărării Naționale al Republicii Siriene, și I. I. Kuzmin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

## ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII

★ În toate regiunile R. P. Ungare au fost create filiale ale Asociației pentru prietenia ungaro-sovietică.

În prezent se fac pregătiri pentru sărbătorirea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

## Vizita președintelui Ho Si Min în Iugoslavia

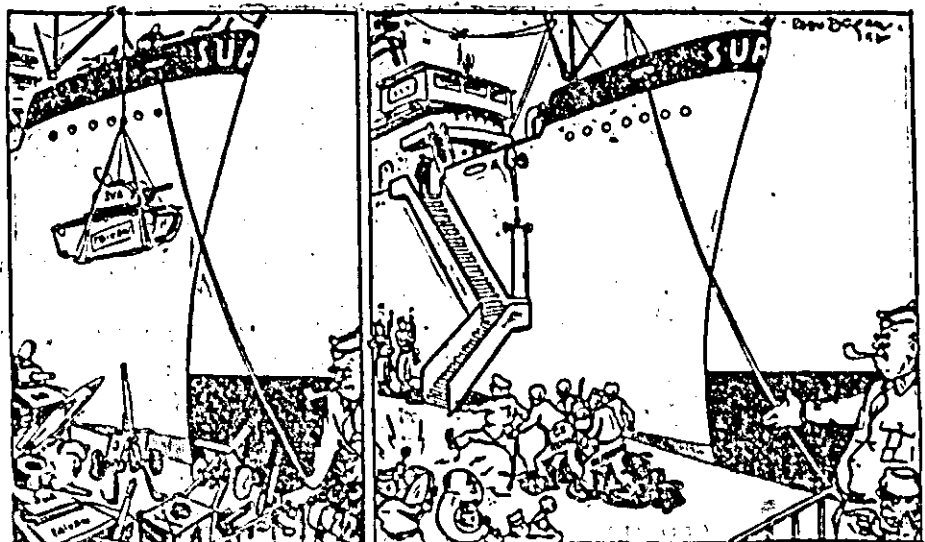
După cum transmite Tanjug la 5 august, președintele R.P.F. Iugoslaviei, Iosip Broz Tito a oferit un dîneu în cinstea președintelui R. D. Vietnam Ho Si Min, care se află într-o vizită oficială în Iugoslavia.

goslavia. Președintele I. B. Tito și președintele Ho Si Min au toastat. Seara, președintele I. B. Tito a oferit o recepție în cinstea înaltului oaspete, la Palatul Alb din Belgrad.

În aceeași seară președintele R. D. Vietnam a plecat spre Brion.

★ Agenția M.T.I. a transmis la 5 august comunicatul cu privire la vizita în Ungaria a președintelui Republicii Democratice Vietnam, Ho Si Min.

Retragerea unor efective americane din Taiwan are ca scop să aleneze efectul produs de masivele stocări de echipament militar și armament atomic pe care S.U.A. continuă să le facă în Insulă.



Ce debarcă...

...și ce imbarcă

(Desen de Radu Drăgan)

## Beethoven împotriva rock-and-roll-ului

Nu de mult, cîțiva celebri muzicanți din străinătate, printre care talentatul violonist american Isaac Stern și eminentul violoncelist și muzician Pablo Casals și-au prins de reverele hainelor lor insigne cu chipul lui Beethoven, pe care se poate citi inscripția „Il tubesc pe Ludwig”...

Unul neînșiriat i s-ar putea părea că aceasta nu-i decît o glumă extravagantă, deoarece este neîndoielnic că nu era necesar ca acești virtuozii să-și afișeze admirația lor față de Beethoven. Aici nu este însă vorba numai de admirație față de geniu: în S.U.A. a luat naștere și se extinde o adevărată mișcare de protest împotriva faimosului rock-and-roll. Partizanii acestei mișcări poartă insigne cu chipul lui Beethoven.

Indignații de cultul rock-and-roll-ului studenții americani s-au gîndit să organizeze o contraofensivă activă. Tineretul studențesc căruia convulsile acestui dans îi provoacă repulsie, a început să se unească în cadrul unui club al adversarilor rock-and-roll-ului. Așa a început difuzarea insinelor cu chipul lui Beethoven.

În prezent clubul numără peste 20.000 de membri. Și țîță că ziarele relatează: Elvis Presley, idolul adepților rock-and-roll-ului, a suferit primul său insucces. În timpul unor reprezentații pe care le dădea la Filadelfia sala a fost de două ori pe jumătate goală... Forma pe care a îmbrăcat-o acest protest spontan al americanilor constituie un răspuns la jantezia acelor tineri dezechilibrați, care prosternindu-se în fața idolului lor Elvis Presley și-au prins de haine insigne cu inscripția „Il tubesc pe Elvis”.

Pentru a aprecia însemnătatea riposteii organizate împotriva adepților lui Presley, trebuie să se țină seama că înainte nu s-a făcut în genere nici o încercare de a stăvili răspîndirea rock-and-roll-ului. Dimpotrivă, această otrăvă a fost sprijinită de presă, radio și televiziune, în rîndurile tineretului a fost afișată această isterie fără precedent în istoria Americii. Chiar dacă ar fi să-l considerăm un fenomen muzical, rock-and-roll-ul nu este în esență decît ultima expresie a dașismului în muzică — a celui curent extrem de formalist, care a admis cele mai absurde îmbinări de sunete.

Totuși, după cum vedem, această „muzică” nu este în stare să înlunece mințile tineretului american.